

**تِلْكَ الرَّسُولُ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَى بَعْضِهِمْ مِنْهُمْ مِنْ**

یہ رسول (جو ہم نے مجموع فرمائے) ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے، ان میں سے کسی سے اللہ نے (براور است)

**كَلَمَ اللَّهُ وَرَاقَعَ بَعْضُهُمْ دَرَاجَتٍ وَاتَّيْنَا عِيسَى ابْنَ**

کلام فرمایا اور کسی کو درجات میں (سب پر) فوتیت دی (یعنی حضور نبی اکرم ﷺ کو جملہ درجات میں سب پر بلندی عطا فرمائی)، اور ہم

**مَرِيمَ الْبَيْتِ وَأَيْدِنَهُ بِرُوحِ الْقُدُّسِ وَلَوْشَاءَ اللَّهِ**

نے مریم کے فرزند عیسیٰ (جسے) کو واضح نشانیاں عطا کیں اور ہم نے پاکیزہ روح کے ذریعے اس کی مدغیرتی، اور اگر اللہ چاہتا تو ان رسولوں

**مَا أُقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتِهِمْ**

کے پیچھے آنے والے لوگ اپنے پاس مکمل نشانیاں آجائے کے بعد آپس میں کبھی بھی نہ لڑتے جھوٹتے تکریبوں نے (اس آزادانہ توفیق کے

**الْبَيْتِ وَلِكِنَّ اخْتَلَفُوا فِيهِمْ مِنْ أَهْنَ وَمِنْهُمْ مِنْ**

باعث جوانبیں اپنے کئے پر اللہ کے حضور جواب دہ ہونے کے لئے دی گئی تھی) اختلاف کیا اپنے ان میں سے کچھ ایمان لائے اور ان میں سے

**كَفَرَ طَ وَلَوْشَاءَ اللَّهِ مَا أُقْتَلُوا وَلِكِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا**

کچھ نے کفر اتیار کیا، (اور یہ بات یاد کو کر) اگر اللہ چاہتا (یعنی انہیں ایک ہی بات پر مجبور رکھتا) تو وہ بھی بھی باہم نہ لڑتے، یعنی اللہ جو

**يُرِيدُ عَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِمَّا رَأَزَّ قُنْكُمْ**

چاہتا ہے کرتا ہے ۱۵۱ اے ایمان والو! جو کچھ ہم نے تمہیں عطا کیا ہے اس میں سے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو

**مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا**

قبل اس کے کہ وہ دن آ جائے جس میں نہ کوئی خرید و فروخت ہو گی اور (کافروں کے لئے) نہ کوئی

**شَفَاعةٌ وَالْكُفَّارُ وُنَّ هُمُ الظَّالِمُونَ** ۱۵۲ **أَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا**

دوستی (کارآمد) ہو گی اور نہ (کوئی) سفارش، اور یہ کفار ہی ظالم ہیں ۱۵۳ اللہ، اس کے سوا کوئی عبادت

**هُوَ جَلَحُ الْقِيَومُهُ لَا تَأْخُذْ كَسْنَهُ وَلَا نُوْمَ طَلَهُ مَا**

کے لائق نہیں، ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے (سارے عالم کو اپنی تدبیر سے) قائم رکھنے والا ہے، نہ اس کو اونگھ آتی ہے اور

**فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَمَنْ ذَا الَّذِي يَسْفَعُ**

نہ نیز، جو کچھ آسانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے، کون ایسا شخص ہے جو اس کے حضور اس کے

**عِنْدَهُ لَا يَأْذِنُهُ طَبْعَلْمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا**

اذن کے بغیر سفارش کر سکے، جو کچھ مخلوقات کے سامنے (ہورتا ہے یا ہو چکا) ہے اور جو کچھ ان کے بعد (ہونے والا)

**خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ لَا يُمَاشَأُ عَلَيْهِمْ**

ہے (وہ) سب جانتا ہے، اور وہ اس کی معلومات میں سے کسی چیز کا بھی احاطہ نہیں کر سکتے مگر جس قدر وہ چاہے، اس

**وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَعُودُهُ**

کی کرسی (سلطنت و قدرت) تمام آسانوں اور زمین کو محیط ہے، اور اس پر ان دونوں (یعنی زمین و آسمان) کی

**حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝۵۵ لَا إِكْرَاهَ فِي**

حفاظت ہرگز دشوار نہیں، وہی سب سے بلند رتبہ ہوئی عظمت والا ہے ۵ دین میں کوئی زبردستی

**الرِّبِّينَ قُلْ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكُفُرُ**

نہیں، بیکہ ہدایت گمراہی سے واضح طور پر ممتاز ہو چکی ہے، سو جو کوئی معبودان باطلہ

**بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِإِلَهٍ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوهَةِ**

کا انکار کر دے اور اللہ پر ایمان لے آئے تو اس نے ایک ایسا مضبوط حلقة تھام

**الْوُثْقَى قَلَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ۝۵۶**

لیا جس کے لئے ثوٹا (مکن) نہیں، اور اللہ خوب سننے والا جانے والا ہے ۵ اللہ ایمان

**وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا لَا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ**

والوں کا کارساز ہے وہ انہیں تاریکیوں سے نکال کر نور کی طرف لے جاتا ہے،

**وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلَيُهُمُ الطَّاغُوتُ لَا يُخْرِجُونَهُمْ**

اور جو لوگ کافر ہیں ان کے حماقی شیطان ہیں وہ انہیں (حق کی) روشنی سے نکال

**مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَةِ طُولِيْكَ أَصْحَابُ التَّارِیْجِ هُمْ**

کر (باطل کی) تاریکیوں کی طرف لے جاتے ہیں، یہی لوگ جنہی ہیں وہ اس میں

**فِیْهَا خَلِدُوْنَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِی حَاجَ إِبْرَاهِیْمَ فِیْ**

ہمیشہ رہیں گے ۵۰ (اے جیب!) کیا آپ نے اس شخص کو نہیں دیکھا جو اس وجہ سے کہ اللہ

**رَأَیْهَهُ أَنْ أَنْ اَتَهُ اللَّهُ الْمُلْكُ ۝ اِذْ قَالَ إِبْرَاهِیْمُ سَرِیْ**

نے اسے سلطنت دی تھی ابراہیم (علیہ السلام) سے (خود) اپنے رب (یہی) کے بارے میں بھکڑا کرنے

**الَّذِی يُحْیی وَيُمِیْتُ ۝ قَالَ اَنَا اُحْیی وَأُمِیْتُ طَقَالَ**

لگا، جب ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: میرا رب وہ ہے جو زندہ (بھی) کرتا ہے اور مارتا (بھی) ہے تو (جو با)

**إِبْرَاهِیْمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِی بِالشَّمِیْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَآتِ بِهَا**

کہنے لگا: میں (بھی) زندہ کرتا ہوں اور مارتا ہوں، ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: پیشک اللہ سورج کو شرق

**مِنَ الْمَغْرِبِ فَبَعْثَتِ الَّذِی كَفَرَ طَوَالِلَهُ لَا يَهْدِی**

کی طرف سے نکالتا ہے تو اسے مغرب کی طرف سے نکال لا! سو وہ کافر دہشت زده ہو گیا، اور اللہ ظالم

**الْقَوْمَ الظَّلِمِیْنَ ۝ اُوْ كَالَّذِی مَرَّ عَلَیْ قَرِیْتَهُ وَ هِیَ**

قوم کو حق کی راہ نہیں دکھاتا ۵۱ یا اسی طرح اس شخص کو (نہیں دیکھا) جو ایک بستی پر سے گزرا جو اپنی چھتوں پر گردی پڑی تھی

**خَاوِیْهَةُ عَلَیْ عُرْوَشَهَا ۝ قَالَ اَنِّی يُحْیی هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ**

تو اس نے کہا کہ اللہ اس کی موت کے بعد اسے کیسے زندہ فرمائے گا سو (اپنی قدرت کا مشاہدہ کرانے کے لئے) اللہ نے

**مَوْتَهَا ۝ فَآمَاتَهُ اللَّهُ مَاءَهَ عَامِرٌ ثُمَّ بَعَثَهُ طَقَالَ كَمْ**

اسے سو برس تک مردہ رکھا پھر اسے زندہ کیا، (بعد ازاں) پوچھا ٹو یہاں (مرنے کے بعد) کتنی دیر پسہر ارہا ہے؟ اس

**لَبِیْثَ طَقَالَ لَبِیْثَ يَوْمًا اوْ بَعْضَ يَوْمٍ طَقَالَ بَلْ**

نے کہا: میں ایک دن یا ایک دن کا (بھی) کچھ حصہ تھہرا ہوں، فرمایا: (نہیں) بلکہ تو سو برس پڑا رہا ہے) پس (اب) تو

**لَيْسَتِ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ**

اپنے کھانے اور پینے (کی چیزوں) کو دیکھو (وہ) متغیر (بایس) بھی نہیں ہوئیں اور (اب) اپنے گدھے کی طرف نظر کر

**يَسِّه وَانْظُرْ إِلَى حَمَارِكَ وَلَا جُعَلَكَ أَيَّةً لِلنَّاسِ**

(جس کی بڈیاں بھی سلامت نہیں رہیں) اور یہ اس لئے کہ ہم تجھے لوگوں کے لئے (اپنی قدرت کی) نشانی بنا دیں اور

**وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُتْشِرِّهَا شَمَّ نَكْسُوهَا لَحَمَّا**

(اب ان) بڈیوں کی طرف دیکھ ہم انہیں کیے جنہیں دیتے (اور اٹھاتے) ہیں پھر انہیں گوشت (کا لباس) پہناتے ہیں،

**فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ**

جب یہ (معاملہ) اس پر خوب آشکار ہو گیا تو بول اتحاد: میں (مشابہاتی یقین سے) جان گیا ہوں کہ پیش اللہ ہر چیز پر

**قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ سَرِّبْ أَرِنِي كَيْفَ شُحِّي**

خوب قادر ہے ۱۵ اور (وہ واقعہ بھی یاد کریں) جب ابراہیم (صلی اللہ علیہ وسلم) نے عرض کیا: میرے رب! مجھے دکھادے کر تو

**الْمَوْتِ طَقَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ طَقَالَ بَلِّي وَلَكِنْ لَيَطَمِينَ**

مُردوں کو کس طرح زندہ فرماتا ہے؟ ارشاد ہوا: کیا تم یقین نہیں رکھتے؟ اس نے عرض کیا: کیوں نہیں (یقین رکھتا

**قَلِيلٌ طَقَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرِّهُنَّ إِلَيْكَ**

ہوں) لیکن (چاہتا ہوں کہ) میرے دل کو بھی خوب سکون نصیب ہو جائے، ارشاد فرمایا: سو تم چار پرندے کپڑا لو

**شَمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْعًا شَمَّ ادْعُهُنَّ**

پھر انہیں اپنی طرف مانوس کرو پھر (انہیں ذبح کر کے) ان کا ایک ایک گلزار ایک ایک پہاڑ پر رکھو پھر انہیں بلا و

**يَا أَتَيْتَكَ سَعِيًّا وَاعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ مَثَلٌ**

وہ تمہارے پاس دوڑتے ہوئے آ جائیں گے، اور جان لو کہ یقیناً اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے ۱۵ جو لوگ

**الَّذِينَ يُفْقِدُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَشَ حَبَّةٌ**

اللہ کی راہ میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں ان کی مثال (اس) دانے کی ہے جس سے سات بالیاں

**أَنْبَتَ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ**

اکیں (اور پھر) ہر بالی میں سو دانے ہوں (یعنی سات سو گنا اجر پاتے ہیں) اور اللہ جس کے لئے

**وَاللَّهُ يُصْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ طَ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْمٌ ۝ ۲۶۱**

چاہتا ہے (اس سے بھی) اضافہ فرمادیا ہے، اور اللہ بڑی وسعت والا خوب جانتے والا ہے ۵

**أَلَّذِينَ يُفْقِدُونَ أُمَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شَمَّ لَا**

جو لوگ اللہ کی راہ میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں پھر اپنے خرچ کے ہوئے کے پیچے

**يُتَبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَا وَلَا آذَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ**

نہ احسان جلتے ہیں اور نہ اذیت دیتے ہیں ان کے لئے ان کے رب کے پاس ان

**رَأِيهِمْ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۝ ۲۶۲**

کا اجر ہے اور (روز قیامت) ان پر نہ کوئی خوف ہو گا اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۵ (سائل سے) زمی

**مَعْرُوفٌ وَمَغْرِبٌ حَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعُهَا آذَى**

کے ساتھ گھٹکو کرنا اور درگز کرنا اس صدقہ سے کہیں بہتر ہے جس کے بعد (اس کی) دل آزاری ہو، اور اللہ

**وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۝ ۲۶۳** یاً يَهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تُبْطِلُوا

بے نیاز بڑا حلم والا ہے ۱۰ سے ایمان والو! اپنے صدقات (بعد ازاں) احسان جتا کر اور ذکر

**صَدَقَتِكُمْ بِالْمِنْ وَالآذَى لَا كَالَّذِي يُفْقِدُ مَالَهُ سِعَاءَ**

دے کر اس شخص کی طرح برباد نہ کر لیا کرو جو مال لوگوں کے دکھانے کے لئے خرچ کرتا ہے

**النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ فَمَشَلَهُ**

اور نہ اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور نہ روز قیامت پر، اس کی مثال ایک ایسے چکنے پھر کی سی ہے

**كَشَلٌ صَفُوانٌ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابْلُ فَتَرَكَهُ**

جس پر تھوڑی سی مٹی پڑی ہو پھر اس پر زوردار بارش ہوتی وہ اسے (پھر وہی) سخت اور

**صَلْدَأْ طَ لَا يَقُدِّرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا طَ وَاللَّهُ**

صف (پھر) کر کے ہی چھوڑ دے، سو اپنی کمائی میں سے ان (ریا کاروں) کے ہاتھ پکھ بھی

**لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكُفَّارِينَ ۝ وَمَثْلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ**

نہیں آئے گا، اور اللہ کافر قوم کو ہدایت نہیں فرماتا ۱۵ اور جو لوگ اپنے مال اللہ کی رضا حاصل کرنے

**آمُوا لَهُمْ أُبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشْيِيدًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ**

اور اپنے آپ کو (ایمان و اطاعت پر) مضبوط کرنے کے لئے خرچ کرتے ہیں ان کی مثال ایک

**كَمْثُلٌ جَحَّةٌ بِرَبُوٰةٌ أَصَابَهَا وَأَبْلُ فَاتَتْ أُكْلَهَا**

ایسے باغ کی سی ہے جو اوپنی سطح پر ہواں پر زوردار بارش ہوتا ہے دو گناہ پھل لائے اور اگر اسے

**ضَعَفَيْنِ جِنْ لَمْ يُصِبَهَا وَأَبْلُ فَطَّلَ طَ وَاللَّهُ بِمَا**

زوردار بارش نہ ملتے تو (۱۴) شہنم (یا ہلکی سی پھوار) بھی کافی ہو، اور اللہ تمہارے اعمال کو

**تَعْمَلُونَ بِصَيْرٍ ۝ أَيَوْدُّ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ**

خوب دیکھنے والا ہے ۱۵ کیا تم میں سے کوئی شخص یہ پسند کرے گا کہ اسکے پاس کھجوروں اور انگوروں کا ایک باغ ہو جس کے نیچے نہیں

**مِنْ نَخْيَلٍ وَّأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ لَهُ فِيهَا**

بہتی ہوں اس کیلئے اس میں (کھجوروں اور انگوروں کے علاوہ بھی) ہر قسم کے پھل ہوں اور (ایسے وقت میں) اسے بڑھا پا آپنیجھا اور (ابھی)

**مِنْ كُلِّ الشَّرَاتِ لَا صَابَهُ الْكَبِيرُ وَلَهُ ذُرَيْرَةٌ صُعَفَاءُ**

اسکی اولاد بھی تاؤ اس ہوا اور (ایسے وقت میں) اس باغ پر ایک بولا آجائے جس میں (بری) آگ ہو اور وہ باغ جل جائے (تو اس کی محرومی

**فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ طَ كَذِلِكَ**

اور پریشانی کا عالم کیا ہوگا)، اسی طرح اللہ تمہارے لئے نشانیاں واضح طور پر بیان فرماتا ہے تاکہ غور کرو (سو کیا تم چاہتے ہو کہ آخرت میں

**يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا**

تمہارے اعمال کا باغ بھی ریا کاری کی آگ میں جل کر بھیم ہو جائے اور تمہیں سنبھالا دینے والا بھی کوئی نہ ہو) ۱۵ سے ایمان والو!

**الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طِبَّاطِ مَا كَسَبُتُمْ وَمِمَّا**

ان پاکیزہ کمائیوں میں سے اور اس میں سے جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے نکلا ہے

**أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيْمِنُوا الْحَيْثُ مِنْهُ**

(الله کی راہ میں) خرچ کیا کرو اور اس میں سے گندے مال کو (الله کی راہ میں) خرچ کرنے کا

**تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِإِخْرَاجِهِ إِلَّا أَنْ تُعْصُمُوا فِيهِ طَ**

ارادہ مت کرو کہ (اگر وہی تمہیں دیا جائے تو) تم خود اسے ہرگز نہ لو سوائے اس کے کہ تم اس میں

**وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَنِّي حَمِيدٌ ۝ ۲۶۵ أَلْشَيْطَنُ يَعْدُكُمْ**

چشم پوشی کرو، اور جان لو کہ بیٹک اللہ بے نیاز لائق ہر جم ہے ۵ شیطان تمہیں (الله کی راہ میں خرچ کرنے سے

**الْفَقْرَ وَيَا مُرُوكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۝ وَاللَّهُ يَعْدُكُمْ مَغْفِرَةً**

روکنے کے لئے) شکستی کا خوف دلاتا ہے اور بے حیائی کا حکم دیتا ہے، اور اللہ تم سے اپنی بخشش اور

**مِمْهُ وَفَضْلًا طَ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ۝ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ**

فضل کا وعدہ فرماتا ہے، اور اللہ بہت وسعت والا خوب جانے والا ہے ۵ جسے چاہتا ہے داتائی عطا

**مَنْ يَسْأَءُ ۝ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتَى خَيْرًا**

فرما دیتا ہے اور ہے (حکمت و) داتائی عطا کی گئی اسے بہت بڑی بھلائی نصیب ہو گئی،

**كَثِيرًا طَ وَمَا يَذَكُرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝ ۲۶۹ وَمَا**

اور صرف وہی لوگ فصیحت حاصل کرتے ہیں جو صاحب عقل و دانش ہیں ۵ اور تم جو

**أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفْقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ**

کچھ بھی خرچ کرو یا تم جو ملت بھی مانو تو اللہ اسے یقیناً جانتا ہے،

**يَعْلَمُهُ طَ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ إِنْ تُبَدُّوا**

اور ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہیں ۵ اگر تم خیرات ظاہر کر کے دو

**الصَّدَقَاتِ فِيمَا هِيَ جَوَافِدُهَا وَتُؤْتُهَا الْفَقَرَاءُ**

تو یہ بھی اچھا ہے (اس سے دوسروں کو تر غیب ہوگی) اور اگر تم انہیں تخفی خرکو اور وہ محتاجوں کو پہنچا دو تو یہ تمہارے

**فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنَّ كُفَّارَ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ طَوَّافُ اللَّهِ بِمَا**

لے (اور) بہتر ہے، اور اللہ (اس خیرات کی وجہ سے) تمہارے کچھ گناہوں کو تم سے دور فرمادے گا، اور اللہ

**تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۝ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدًى لَهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ**

تمہارے اعمال سے باخبر ہے ۵ ان کو ہدایت دینا آپ کے ذمہ نہیں بلکہ اللہ ہی جسے چاہتا ہے

**يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ طَوَّافُ مَا تُفْقِدُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُفْسِدُ**

ہدایت سے نوازتا ہے، اور تم جو مال بھی خرچ کرو وہ تمہارے اپنے فائدے میں ہے اور

**وَمَا تُفْقِدُنَّ إِلَّا أُبَيْعَاءَ وَجْهَ اللَّهِ طَوَّافُ مَا تُفْقِدُوا مِنْ**

اللہ کی رضا جوئی کے سوا تمہارا خرچ کرنا مناسب ہی نہیں ہے، اور تم جو مال بھی خرچ کرو گے

**خَيْرٍ يُوَفَ إِلَيْكُمْ وَآتَيْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ لِلْفَقَرَاءِ**

(اس کا اجر) تمہیں پورا پورا دیا جائے گا اور تم پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا ۵ (خیرات) ان فقراء کا حق ہے جو اللہ کی

**الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَيِّئِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِعُونَ ضَرَبًا فِي**

راہ میں (کب معاشر سے) روک دیئے گئے ہیں وہ (امور دین میں ہر وقت مشغول رہنے کے باعث) زمین میں چل

**الْأَرْضَ يَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءُ مِنَ التَّعْفِفِ**

چھ بھی نہیں سکتے ان کے (زہدا) طبع سے بازرہنے کے باعث نادان (جو ان کے حال سے بے بخیر ہے) انہیں مالدار سمجھ

**تَعْرِفُهُمْ بِسَيِّئِهِمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلَحَافًا طَوَّافُ**

ہوئے ہے، تم انہیں ان کی صورت سے پہچان لوگے، وہ لوگوں سے بالکل سوال ہی نہیں کرتے کہ کہیں (خلقوں کے سامنے)

**تُسْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ أَلَّذِينَ يُنْفِقُونَ**

گزر گڑانا نہ پڑے، اور تم جو مال بھی خرچ کرو تو یہیک اللہ اسے خوب جانتا ہے ۵ جو لوگ (اللہ کی

**آمُواهُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرَّاً وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ**

راه میں) شب و روز اپنے مال پو شیدہ اور ظاہر خرچ کرتے ہیں تو ان کے لئے ان کے رب کے  
**عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُحْزَنُونَ ۝** ۲۴۳

پاس ان کا اجر ہے اور (روزی قیامت) ان پر نہ کوئی خوف ہو گا اور نہ وہ رنجیدہ ہوں گے ۵۰  
**أَلَّذِينَ يَا كُلُونَ الرِّبُوا لَا يَقُولُونَ إِلَّا كَمَا يَقُولُونَ**

جو لوگ سود کھاتے ہیں وہ (روزی قیامت) کھڑے نہیں ہو سکتے گے مگر جیسے وہ شخص کھڑا ہوتا ہے  
**الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ طَذْلِكَ بِإِنْهُمْ**

جسے شیطان (آیب) نے چھو کر بدحواس کر دیا ہو، یہ اس لئے کہ وہ کہتے تھے کہ تجارت  
**قَالُوا إِنَّا أَبْيَعُ مِثْلُ الرِّبُوا وَأَحَلَ اللَّهُ أَبْيَعَ**

(خرید و فروخت) بھی تو سود کی مانند ہے، حالانکہ اللہ نے تجارت (سوداگری) کو حلال

**وَحَرَمَ الرِّبُوا طَفْنُ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهُ**

فرمایا ہے اور سود کو حرام کیا ہے، پس جس کے پاس اس کے رب کی جانب سے نصیحت پہنچی  
**فَلَهُمَا سَلَفَ طَوَّأْمُرَةً إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ**

سو وہ (سود سے) باز آ گیا تو جو پہلے گزر چکا وہ اسی کا ہے، اور اس کا معاملہ اللہ کے پسرو

**أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝** ۲۴۵

ہے، اور جس نے پھر بھی لیا سو ایسے لوگ جہنمی ہیں، وہ اس میں بیشہ رہیں گے اور اللہ سود کو ممتازاتا ہے (یعنی سودی مال سے

**الرِّبُوا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ طَوَّأْمُرَةً لَا يُحِبُّ كُلُّ كُفَّارٍ**

برکت کو ختم کرتا ہے) اور صدقات کو برداشتا ہے (یعنی صدقہ کے ذریعے مال کی برکت کو زیادہ کرتا ہے)، اور اللہ کسی بھی ناپاس

**أَشْيَمُ ۝ إِنَّ الَّذِينَ أَمْتُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ وَأَقَامُوا**

نافرمان کو پسند نہیں کرتا ۵۰ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے اور نماز قائم

**الصَّلَاةَ وَاتُّو الْرِّکُوٰةَ لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا**

رکھی اور زکوٰۃ دیتے رہے ان کے لئے ان کے رب کے پاس ان کا اجر ہے، اور ان پر (آخرت

**خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ**

میں) نہ کوئی خوف ہو گا اور نہ وہ رنجیدہ ہوں گے ۱۵۰ سے ایمان والو! اللہ سے

**أَمْنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَعْقَى مِنَ الرِّبَا إِنْ كُنْتُمْ**

ڈرو اور جو کچھ بھی سود میں سے باقی رہ گیا ہے چھوڑ دو اگر تم (صدق دل سے)

**مُؤْمِنِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَإِذْنُوا بِحَرْبِ مِنَ اللَّهِ**

ایمان رکھتے ہو ۱۵۰ پھر اگر تم نے ایمان کیا تو اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف سے اعلان

**وَرَسُولِهِ ۝ وَإِنْ تُبْتَمِ مَلَكُمْ رُءَاعُوسُ أَمْوَالِكُمْ**

جنگ پر خبردار ہو جاؤ اور اگر تم توہہ کر لو تو تمہارے لئے تمہارے اصل مال (جاائز) ہیں، نہ تم خود ظلم

**لَا تُظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ**

کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے ۱۵۰ اور اگر قرضدار تنگست ہو تو خوشحالی تک مہلت دی جانی چاہئے، اور

**فَتَظِرَّةً إِلَى مَبِيسَرَةٍ ۝ وَإِنْ تَصَدَّقُوا بِخَيْرٍ لَكُمْ إِنْ**

تمہارا (قرض کو) معاف کر دینا تمہارے لئے بہتر ہے اگر تمہیں معلوم ہو (کہ غریب کی دلجمی اللہ کی نگاہ

**كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى**

میں کیا مقام رکھتی ہے) ۱۵۰ اور اس دن سے ڈرو جس میں تم اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے پھر ہر

**اللَّهُ أَعْلَمُ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝**

شخص کو جو کچھ عمل اس نے کیا ہے اس کی پوری پوری جزا دی جائے گی اور ان پر ظلم نہیں ہو گا ۱۵۰

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَاءَبَيْتُمْ بِدَيْنِ إِلَى آجَلٍ**

اے ایمان والو! جب تم کسی مقررہ مدت تک کے لئے آپس میں قرض کا معاملہ کرو تو اسے لکھ لیا کرو،

**مَسَّىٰ فَاتِكْبُوْهُ طَ وَلِيَكْتُبْ بِئِنْكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ** ص

اور تمہارے درمیان جو لکھنے والا ہو اسے چاہئے کہ انصاف کے ساتھ لکھے اور لکھنے والا لکھنے سے انکار

**وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلِمَهُ اللَّهُ فَلِيَكْتُبْ ح**

نہ کرے جیسا کہ اسے اللہ نے لکھنا سکھایا ہے پس وہ لکھ دے (یعنی شرع اور ملکی دستور کے مطابق وثائق

**وَلِيُّمِيلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلِيَتَقِ اللهَ رَبَّهُ وَلَا**

نویسی کا حق پوری دیانت سے ادا کرے) اور مضمون وہ شخص لکھوائے جس کے ذمہ حق (یعنی قرض)

**يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ**

ہو اور اسے چاہئے کہ اللہ سے ڈرے جو اس کا پروردگار ہے اور اس (زر قرض) میں سے (لکھوائے

**سَفِيهَا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْلِ هُوَ فَلِيُّمِيلُ**

وقت) کچھ بھی کمی نہ کرے، پھر اگر وہ شخص جس کے ذمہ حق واجب ہوا ہے ناکبحجہ یا ناتوان ہو یا

**وَلِيَهُ بِالْعَدْلِ طَ وَاسْتَهِدُ وَاشْهِدْ يُؤْنِ منْ رِجَالِكُمْ**

خود مضمون لکھوائے کی صلاحیت نہ رکھتا ہو تو اس کے کارندے کو چاہئے کہ وہ انصاف کے ساتھ

**فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتِنِ مِمَّنْ**

لکھوا دے، اور اپنے لوگوں میں سے دو مردوں کو گواہ بنا لو، پھر اگر دونوں مرد میراث ہوں تو ایک

**تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَدَاءِ آءِ أَنْ تَصِلَّ إِحْدَاهُمَا فَنِذَّ كَرَ**

مرد اور دو عورتیں ہوں (یہ) ان لوگوں میں سے ہوں جنہیں تم گواہی کے لئے پسند کرتے ہو (یعنی

**إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى طَ وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءِ آءِ إِذَا مَادُعُوا ط**

قابل اعتماد سمجھتے ہو) تاکہ ان دو میں سے ایک عورت بھول جائے تو اس ایک کو دوسری یاد دلادے،

**وَلَا تَسْمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى آجِلِهِ ط**

اور گواہوں کو جب بھی (گواہی کے لئے) بلا یا جائے وہ انکار نہ کریں، اور معاملہ چھوٹا ہو یا بڑا اسے

**ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَى أَلَّا**

اپنی معیاد تک لکھ رکھتے میں اکتایا نہ کرو، یہ تمہارا دستاویز تیار کر لینا اللہ کے نزدیک زیادہ قرین

**تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا**

انصاف ہے اور گواہی کے لئے مضبوط تر اور یہ اس کے بھی قریب تر ہے کہ تم شک میں بتلانہ ہوساٹے

**بَيْنَكُمْ فَلَيُسَّ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَا تَكْتُبُوهَا**

اس کے کہ دست بدست ایسی تجارت ہو جس کا لین دین تم آپس میں کرتے رہتے ہو تو تم پر اس کے نہ

**وَآشْهِدُوا إِذَا تَبَأَيْعِنُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا**

لکھنے کا کوئی گناہ نہیں، اور جب بھی آپس میں خرید و فروخت کرو تو گواہ بنا لیا کرو، اور نہ لکھنے والے کو

**شَهِيدٌ طَوَّرُوا إِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا**

نقسان پہنچایا جائے اور نہ گواہ کو، اور اگر تم نے ایسا کیا تو یہ تمہاری حکم ٹھنی ہو گی، اور اللہ سے ڈرتے

**اللهُ وَيَعْلَمُكُمُ اللَّهُ وَاللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِمْ ۝ وَإِنْ**

رہو، اور اللہ تھمیں (معاملات کی) تعلیم دیتا ہے اور اللہ ہر چیز کا خوب جانے والا ہے ۱۵ اور اگر

**كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةً**

تم سفر پر ہو اور کوئی لکھنے والا نہ پاؤ تو باقاعدہ رہن رکھ لیا کرو، پھر اگر تم میں سے ایک کو

**فَإِنْ أَهْنَ بَعْضَكُمْ بَعْضًا فَلَيُؤْدِيَ اللَّهُ الَّذِي أَعْتَدَ**

دوسرے پر اعتماد ہو تو جس کی دیانت پر اعتماد کیا گیا اسے چاہئے کہ اپنی امانت ادا کر دے

**أَمَانَةَ وَلَيَتَقَرَّ اللَّهَ رَبَّهُ طَ وَلَا تَكْنُمُوا الشَّهَادَةَ**

اور وہ اللہ سے ڈرتا رہے جو اس کا پالنے والا ہے، اور تم گواہی کو پھنسایا نہ کرو، اور جو غرض

**وَمَنْ يَكْنِمْهَا فَإِنَّهُ أَثِمٌ قَلْبَهُ طَ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ**

گواہی پھنساتا ہے تو یقیناً اس کا دل گنگہار ہے، اور اللہ تمہارے اعمال کو خوب جانے والا

**عَلَيْهِمْ ۝ يَلِهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَإِنْ**

ہے ۵ جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے سب اللہ کے لئے ہے، وہ باشیں جو

**يُبَدِّلُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفِونَهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ**

تمہارے دلوں میں ہیں خواہ انہیں ظاہر کرو یا انہیں چھپاؤ اللہ تم سے اس کا حساب لے گا،

**فَيَعْفُرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ عَلٰى**

پھر ہے وہ چاہے گا بخش دے گا اور ہے چاہے گا عذاب دے گا، اور اللہ ہر چیز پر کامل

**كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ**

قدرت رکھتا ہے (وو) رسول اس پر ایمان لائے (یعنی اس کی تصدیق کی) جو کچھ ان پر ان کے درب کی طرف سے نازل کیا گیا اور اہل

**سَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۝ كُلُّ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلِكِكِتِهِ وَكُتُبِهِ**

ایمان نے بھی، سب ہی (دل سے) اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے، (نیز کہتے ہیں):

**وَرَسُولِهِ لَا نَفِرْقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رَسُولِهِ ۝ وَقَالُوا**

ہم اس کے پیغمبروں میں سے کسی کے درمیان بھی (ایمان لانے میں) فرق نہیں کرتے، اور (الله کے حضور) عرض کرتے ہیں: ہم نے (تیرا

**سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۝ غُفرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ ۲۸۵**

حکم) نا اور اطاعت (توبہ) کی، اے ہمارے رب! ہم تیری بخشش کے طبلگار ہیں اور (ہم سب کو) تیری ہی طرف لوٹا ہے ۵

**لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۝ لَهَا مَا كَسَبَتُ وَعَلَيْهَا**

الله کسی جان کو اس کی طاقت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتا، اس نے جو تکلیف کیا اس کے لئے اس کا اجر ہے اور

**مَا أَكْتَسَبَتْ ۝ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنَّ نَسِيئَةً آمَّا خَطَا نَا**

اس نے جو گناہ کیا اس پر اس کا عذاب ہے، اے ہمارے رب! اگر ہم بھول جائیں یا خطا کر بیٹھیں تو ہماری

**رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ**

گرفت نہ فرماء، اے ہمارے پروردگار! اور ہم پر اتنا (بھی) بوجہ نہ ڈال جیسا تو نے ہم سے پہلے لوگوں

**مِنْ قَبْلِنَا جَرَبَنَا وَلَا تُحِيلُنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ حَاجَةٌ**

پڑا الاتھا، اے ہمارے پور دگار! اور ہم پر اتنا بوجھ (بھی) نہ ڈال جسے اٹھانے کی ہم میں طاقت نہیں، اور

**وَأَعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَإِنَّا صَرَنَا**

ہمارے (گناہوں) سے درگز رفرما، اور ہمیں بخش دے، اور ہم پر رحم فرم، تو ہی ہمارا کار ساز ہے پس ہمیں

## عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِ ۝

کافروں کی قوم پر غلبہ عطا فرمائے

آیا تھا ۲۰۰ ۸۹ سورہ آل عمران مدینیۃ رکوع آنہا

رکوع ۲۰

سورہ آل عمران مدینی ہے

آیات ۲۰۰

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو نہایت محبران ہمیشہ رحم فرمائے والا ہے

**اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَا إِلَهَ مِثْلُهُ مَنْ زَلَّ**

الف لام ۵۰ اللہ، اس کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں (وہ) ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے (سارے عالم کو اپنی تدیر سے) قائم رکھنے والا ہے (۱) اے

**عَلَيْكَ الْكِتَابَ يَا لَحْقَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْكِ**

حیب! اسی نے (یہ) کتاب آپ پر حق کے ساتھ نازل فرمائی ہے (یہ) ان (سب کتابوں) کی تصدیق کرنے والی

**وَأَنْزَلَ التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ ۝ مِنْ قَبْلُ هُدًى**

ہے جو اس سے پہلے اتری ہیں اور اسی نے تورات اور انجلیل نازل فرمائی ہے (جیسے) اس سے قبل لوگوں کی رہنمائی کے

**لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِإِيمَانِ**

لئے (کتابیں اتاری گئیں) اور (اب اسی طرح) اس نے حق اور باطل میں ایسا ذکر نہیں کیا (قرآن) نازل فرمایا ہے،

**اللَّهُ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ طَوَّافُهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقامَةٍ ۝**

بیشک جو لوگ اللہ کی آئتوں کا انکار کرتے ہیں ان کے لئے سکھیں عذاب ہے، اور اللہ ہر اغالب انتقام یعنی والا ہے ۵

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي  
يَقِيَّاً اللَّهُ بِرِّ زَمِنٍ أَوْ آسَانٍ كَيْ كُوَنَ بِحِلٍّ بِعْنِي

السَّمَاءِ ۖ هُوَ الَّذِي يُصُورُكُمْ فِي الْأَرْضَ حَامِ گیف

نہیں ۵ وہی ہے جو (ماؤں کے) رحموں میں تمہاری صورتیں جس طرح چاہتا ہے بناتا ہے، اس کے

یَشَاءُ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ هُوَ الَّذِي

سو اکوئی لاائق پرستش نہیں (وہ) بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے ۵ وہی ہے جس نے آپ

أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ مِنْهُ أَيْتُ مُحْكَمٌ هُنَّ أُمُّ

پر کتاب نازل فرمائی جس میں سے کچھ آیتیں محکم (یعنی ظاہرا بھی صاف اور واضح معنی رکھنے والی) ہیں وہی

الْكِتَبُ وَأُخْرُ مُتَشَبِّهُتُ طَ فَآمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

(احکام) کتاب کی بنیاد ہیں اور دوسرا آیتیں متشابہ (یعنی معنی میں کئی اختلال اور اشتباہ رکھنے والی) ہیں، سو وہ

رَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ

لوگ جن کے دلوں میں بھی ہے اس میں سے صرف مشابہات کی پیروی کرتے ہیں (فقط) فتنہ پروردی کی خواہیں

وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ حَجَّ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَهُوَ

کے زیر اثر اور اصل مراد کی بجائے من پسند معنی مراد لینے کی غرض سے، اور اس کی اصل مراد کو اللہ کے سوا کوئی

وَالرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ أَمَّا بِهِ لَكُلُّ مِنْ عِنْدِ

نہیں جانتا، اور علم میں کامل پختگی رکھنے والے کہتے ہیں کہ تم اس پر ایمان لائے، ساری (کتاب) ہمارے رب

رَأَيْنَا وَمَا يَأْيَى كَرِهٌ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابُ ۚ رَأَيْنَا لَا تُزِغُ

کی طرف سے اتری ہے، اور نصیحت صرف اہل دلنش کو ہی نصیب ہوتی ہے ۵ (اور عرض کرتے ہیں) اے ہمارے

قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْهَدَيْنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً

رب! ہمارے دلوں میں بھی پیدا نہ کر اس کے بعد کہ تو نے ہمیں ہدایت سے سرفراز فرمایا ہے اور ہمیں خاص اپنی طرف سے

**إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ**

رحمت عطا فرما، پیشک تو ہی بہت عطا فرمانے والا ہے اے ۱۵ اے ہمارے رب! پیشک تو اس دن کہ جس میں کوئی

**لَا سَرِيبٌ فِيهِ طَإِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمُبِيعَادَ ۝ إِنَّ**

شک نہیں سب لوگوں کو جمع فرمانے والا ہے، یقیناً اللہ (اپنے) وعدہ کے خلاف نہیں کرتا ۵ پیشک جنہوں

**الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَمَلُهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ**

نے کفر کیا نہ ان کے مال انہیں اللہ (کے عذاب) سے کچھ بھی بچا سکیں گے اور نہ ان کی

**مِنَ اللَّهِ شَيْءًا وَأُولَئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ ۝ لَكَدَأْبٌ**

اولاد، اور وہی لوگ دوزخ کا ایندھن ہیں ۰ (ان کا بھی)

**أَلِ فِرْعَوْنَ لَا وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا**

قوم فرعون اور ان سے پہلی قوموں جیسا طریقہ ہے، جنہوں نے ہماری آئتوں کو جھلایا

**فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝**

تو اللہ نے ان کے گناہوں کے باعث انہیں کپڑا لیا، اور اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ۵

**قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُّعَلِّمُهُنَّ وَنُحَشِّرُهُنَّ إِلَى جَهَنَّمَ**

کافروں سے فرمادیں: تم عقریب مغلوب ہو جاؤ گے اور جہنم کی طرف ہائکے جاؤ گے، اور وہ

**وَبِعَسَ الْهَمَادُ ۝ قَدْ كَانَ لَكُمْ أَيْةٌ فِي فِئَتَيْنِ التَّقَاتِ**

بہت ہی براٹھکانا ہے ۵ پیشک تمہارے لئے ان دو جماعتوں میں ایک نشانی ہے (جو میدان بدر میں)

**فَعَلَهُ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَى كَافِرَةٌ يَرْوَنَهُمْ**

آپنیں میں مقابل ہوئیں، ایک جماعت نے اللہ کی راہ میں جنگ کی اور دوسری کافر تھی وہ انہیں

**مِشْلِيهِمْ رَأَى الْعَيْنِ ۝ وَاللَّهُ يُؤْپِدُ بِنَصْرِهِ مَنْ**

(اپنی) آنکھوں سے اپنے سے دو گنا دیکھ رہے تھے، اور اللہ اپنی مدد کے ذریعے جسے چاہتا ہے

**بَيْسَاءٌ طِّينٌ فِي ذِلِكَ لَعِبْرَةٌ لَا وِلِيَ الْأَبْصَارِ ۚ ۱۲**

تقویت دیتا ہے، یقیناً اس واقعہ میں آنکھ والوں کے لئے (بڑی) عبرت ہے ۵ لوگوں کے

**لِلَّٰهِ مُحِبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِيَّنَ وَالْقَنَاطِيرِ**

لئے ان خواہشات کی محبت (خوب) آراستہ کر دی گئی ہے (جن میں) عورتیں اور اولاد

**الْمُقْنَطَرَةٌ مِنَ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ**

اور سونے اور چاندی کے جمع کئے ہوئے خزانے اور نشان کئے ہوئے خوبصورت

**وَالْأَنَعَامُ وَالْحَرَثُ طِّينٌ ذِلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الْدُّنيَا حَمَّاجٌ وَاللَّهُ**

گھوڑے اور مویشی اور کھیتی (شامل ہیں)، یہ (ب) دنیوی زندگی کا سامان ہے، اور

**عِنْدَهُ حُسْنُ الْبَابِ ۚ ۱۳** قُلْ أَعُنِّيْسُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ

الله کے پاس بہتر ٹھکانا ہے ۵ (اے حبیب!) آپ فرمادیں: کیا میں تمہیں ان سب سے بہترین چیز کی  
**ذِلِكُمْ لِلَّٰهِ مُحِبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ الظَّالِمِينَ**

خبر دوں؟ (ہاں) پرہیزگاروں کے لئے ان کے رب کے پاس (ایسی) جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں

**تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِيَّنَ فِيهَا وَ أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَ**

بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے (ان کے لئے) پاکیزہ یوں یاں ہوں گی اور (سب سے بڑی بات یہ کہ)

**رِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۖ ۱۴** آنکھیں

الله کی طرف سے خوشودی نصیب ہوگی، اور اللہ بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے ۵ (یہ لوگ ہیں) جو کہتے ہیں:

**يَقُولُونَ سَبَّنَا إِنَّا أَمْنَافًا غُفرَلَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَاعَنَا بَابِ**

اے ہمارے رب! ہم یقیناً ایمان لے آئے ہیں سو ہمارے گناہ معاف فرمادے اور ہمیں دو زخم کے عذاب سے

**النَّارِ ۖ ۱۵** آلِ الصَّابِرِينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالْقَنِيَّينَ وَالْمُسْفِقِينَ

چالے ۵ (یہ لوگ) صبر کرنے والے ہیں اور قولِ عمل میں صحیحی والے ہیں اور ادب و اطاعت میں جعلکنے والے ہیں اور اللہ کی راہ میں خرچ

**وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِإِلَّا سُحَابِ⑯ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا**

کرنے والے ہیں اور رات کے بچھے پہر (انھر کر) اللہ سے معافی مانگنے والے ہیں ۵ اللہ نے اس بات پر گواہی دی کہ اس کے سوا کوئی

**هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلِكُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا**

لائق عبادت نہیں اور فرشتوں نے اور علم والوں نے بھی (اور ساتھ یہ بھی) کہ وہ ہر تدبیر عدل کے ساتھ فرمانے والا ہے، اس

**هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۗ**

کے سوا کوئی لائق پرستش نہیں وہی غالب حکمت والا ہے ۰ پیش کردین اللہ کے نزدیک اسلام

**وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا**

ہی ہے اور اہل کتاب نے جو اپنے پاس علم آ جانے کے بعد اختلاف کیا وہ صرف باہمی

**جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدَ مَا يَبْيَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ**

حد و عناد کے باعث تھا، اور جو کوئی اللہ کی آیتوں کا انکار کرے تو پیش کردین اللہ حاب میں

**اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۖ فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ**

جلدی فرمانے والا ہے ۰ (ایے حبیب!) اگر پھر بھی آپ سے بھگڑا کریں تو فرمادیں کہ میں نے اور جس نے

**وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ طَوْقُلُ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ**

(بھی) میری پیرودی کی اپناروئے نیاز اللہ کے حضور بھگدا دیا ہے، اور آپ اہل کتاب اور ان پڑھ لوگوں سے فرما

**وَالْأُمَّمِينَ عَلَى إِسْلَامِهِمْ طَوْقُلُ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ**

دیں: کیا تم بھی اللہ کے حضور بھگت ہو (یعنی اسلام قبول کرتے ہو) پھر اگر وہ فرمانبرداری اختیار کر لیں تو وہ حقیقتہ

**وَإِنْ تَوَلُّوْا فَإِنَّمَا أَعْلَمُكَ الْبَلْغُ طَوْقُلُ اللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۖ**

ہدایت پا گئے، اور اگر منہ پھیر لیں تو آپ کے ذمہ فقط حکم پہنچا دینا ہی ہے، اور اللہ بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے ۰

**إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ**

یقیناً جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں اور انبیاء کو ناحق قتل کرتے ہیں

**بِعَيْرٍ حَقٍّ لَا يَقْتُلُونَ النَّبِيَّنَ يَا مُرْوُنَ بِالْقُسْطِ مِنَ**

اور لوگوں میں سے بھی انہیں قتل کرتے ہیں جو عدل و انصاف کا حکم دیتے ہیں

**النَّاسُ لَا فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۚ ۲۱ أُولَئِكَ الَّذِينَ**

سو آپ انہیں دردناک عذاب کی خبر سنادیں یہ وہ لوگ ہیں جن کے

**حِيطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَمَا لَهُمْ مِنْ**

اعمال دنیا اور آخرت (دونوں) میں غارت ہو گئے اور ان کا کوئی مددگار

**نُصْرَىٰ ۚ ۲۲ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبَهُمْ مِنَ**

نہیں ہو گا ۵ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں (علم) کتاب میں سے ایک حصہ دیا گیا وہ کتاب

**الْكِتَابُ يُدْعَ عَوْنَ إِلَى كِتْبِ اللَّهِ لِيَحُكِّمَ بَيْنَهُمْ شَمَّ**

اللّٰہ کی طرف بلائے جاتے ہیں تاکہ وہ (کتاب) ان کے درمیان (نزاعات کا) فیصلہ کر دے تو پھر ان

**يَتَوَلَّ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۚ ۲۳ ذُلِّكَ بِأَنَّهُمْ**

میں سے ایک طبقہ منہ پھیر لیتا ہے اور وہ روگردانی کرنے والے ہیں ۵ یہ (روگردانی کی جرأت) اس لئے کہ وہ

**قَالُوا لَنْ تَسْئَنَا النَّاسُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۚ وَغَرَّهُمْ**

کہتے ہیں کہ ہمیں لگتی کے چند دنوں کے سوادوزخ کی آگ میں نہیں کرے گی، اور وہ (اللّٰہ پر) جو بہتان باندھتے

**فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَعْتَدُونَ ۚ ۲۴ فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ**

رہتے ہیں اس نے ان کو اپنے دین کے بارے میں فریب میں بتلا کر دیا ہے ۵ سو کیا حال ہو گا جب ہم ان کو اس دن

**لِيَوْمٍ لَا رَأَيْبَ فِيهِ ۖ وَوْقِيتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ**

جس (کے پاہونے) میں کوئی شک نہیں جمع کریں گے، اور جس جان نے جو کچھ بھی (اعمال میں سے) کمایا ہو گا اسے اس کا

**وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۖ ۲۵ قُلِ اللَّهُمَّ ملِكَ الْمُلَكِ تُؤْتِي**

پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا ۵ (اے جبیب! یوں) عرض کیجئے: اے اللہ! سلطنت کے

**الْمُلْكُ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعَزِّزُ مَنْ**

مالک! تو جسے چاہے سلطنت عطا فرمادے اور جس سے چاہے سلطنت چھین لے اور تو جسے چاہے عزت

**تَشَاءُ وَتُنْزِلُ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْحَمْدُ لِإِنَّكَ عَلَى كُلِّ**

اعطا فرمادے اور جسے چاہے ذلت دے، ساری بھلائی تیرے ہی دست قدرت میں ہے، پیش کو ہر

**شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ تُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوَلِجُ النَّهَارَ**

چیز پر بڑی قدرت والا ہے ۵ تو ہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں

**فِي الَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ**

داخل کرتا ہے اور تو ہی زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور مردہ کو زندہ سے نکالتا ہے اور جسے

**مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَتَّخِذُ**

چاہتا ہے بغیر حساب کے (اپنی نوازشات سے) بہرہ انداز کرتا ہے ۵ مسلمانوں کو

**الْمُؤْمِنُونَ الْكُفَّارِ يُنَاهِي أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ**

چاہئے کہ اہل ایمان کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بنائیں اور جو کوئی ایسا کرے گا

**يَفْعُلُ ذَلِكَ فَلَدِيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا**

اس کے لئے اللہ (کی دوستی میں) سے کچھ نہیں ہو گا سوئے اس کے کہ تم ان (کے شر)

**مِنْهُمْ نِعْمَةً طَوْبَىٰ لِرَبِّكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ**

سے پچنا چاہو، اور اللہ تمہیں اپنی ذات (کے غضب) سے ڈرا تا ہے، اور اللہ ہی کی طرف لوٹ

**الْمَصِيرُ ۝ قُلْ إِنَّمَا تُنْهَىٰ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدِّلُهُ**

کر جانا ہے ۵ آپ فرمادیں کہ جو تمہارے سینوں میں ہے خواہ تم اسے چھپاؤ یا اسے

**يَعْلَمُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ**

ظاہر کر دو اللہ اسے جانتا ہے، اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ خوب جانتا ہے،

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَوْمَ تَجْدُلُ كُلُّ نَفْسٍ مَا

اور اللہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵ جس دن ہر جان ہر اس نیکی کو بھی (اپنے سامنے) حاضر پالے گی جو اس

عَمِيلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا ۝ وَمَا عَمِيلَتْ مِنْ سُوءٍ ثُمَّ تَوَدُّ

نے کی تھی اور ہر برائی کو بھی جو اس نے کی تھی تو وہ آرزو کرے گی کاش! میرے اور اس برائی (یا اس

لَوْأَنَّ بَيْهَا وَبَيْنَهَا أَمَدًا بَعِيدًا ۝ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ

دن) کے درمیان بہت زیادہ فاصلہ ہوتا، اور اللہ تمہیں اپنی ذات (کے غصب) سے ڈراتا ہے،

نَفْسَهُ طَوَّافٌ بِالْعِبَادِ ۝ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ حَبُونَ

اور اللہ بندوں پر بہت مہربان ہے (اے جبیب!) آپ فرمادیں: اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری

اللَّهُ فَاتِقُّعُونِي يُحِبُّكُمُ اللَّهُ وَيَعْفُرُكُمْ ذُنُوبَكُمْ ط

پیروی کرو تب اللہ تمہیں (اپنا) محبوب بنالے گا اور تمہارے لئے تمہارے گناہ معاف فرمادے گا، اور

وَاللَّهُ غَفُورٌ سَّرِحِيمٌ ۝ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۝

اللہ نہایت بخشے والا مہربان ہے ۵ آپ فرمادیں کہ اللہ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اطاعت

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ

کرو پھر اگر وہ روگردانی کریں تو اللہ کافروں کو پسند نہیں کرتا ۵ پیشک اللہ نے آدم (صلی اللہ علیہ وسلم)

اَصْطَفَى اَدَمَ وَنُوحًا وَآلَ اَبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمَرَانَ عَلَىٰ

کو اور نوح (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اور آل ابراہیم کو اور آل عمران کو سب جہاں والوں پر (بزرگی میں)

الْعَلَمِينَ ۝ ذُرِّيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۝ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

منتخب فرمایا ۵ یہ ایک ہی نسل ہے ان میں سے بعض بعض کی اولاد ہیں، اور اللہ خوب سننے والا خوب جانتے

عَلِيهِمْ ۝ إِذْ قَالَتِ اُمَّرَاتُ عِمَرَانَ سَرِّبْ إِنِّي نَذَرْتُ

والا ہے ۵ اور (یاد کریں) جب عمران کی بیوی نے عرض کیا: اے میرے رب! جو میرے پیٹ میں ہے میں اے

لَكَ مَا فِي بَطْنِيٍّ مُحَرَّسًا فَتَقْبَلُ مِنِّي وَجْهٌ إِنَّكَ أَنْتَ  
(دیگر ذمہ دار یوں سے) آزاد کر کے خالص تیری نذر کرتی ہوں سوتہ میری طرف سے (یہ نذر انہ) قبول فرمائے،

**السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝** فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّي إِنِّي  
بیشک تو خوب سننے خوب جانے والا ہے ۵ پھر جب اس نے لڑکی جنی تو عرض کرنے لگی: مولا! میں نے تو یہ

وَضَعَتْهَا أُنْثِي طَوَّالَهُ أَعْلَمُ بِهَا وَضَعَتْ طَوَّالِي  
لڑکی جنی ہے، حالانکہ جو کچھ اس نے جتنا تھا اللہ اسے خوب جانتا تھا، (وہ بولی) اور لڑکا (جو میں نے مانگا تھا)

**الَّذِي كَرِّكَلَأْنِثِي وَإِنِّي سَمِيَّتْهَا مَرِيمَ وَإِنِّي**  
ہرگز اس لڑکی جیسا نہیں (ہو سکتا) تھا (جو اللہ نے عطا کی ہے)، اور میں نے اس کا نام ہی مریم (عبادت گزار)

**۳۶ أَعِيدُ هَاهِبَكَ وَذُرْرَيْتَهَا مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ**  
رکھ دیا ہے اور بیشک میں اس کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود (کے شر) سے تیری پناہ میں دیتی ہوں ۵

**فَتَقْبَلَهَا رَبُّهَا يَقُولُ حَسَنٌ وَآمُّبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَ**  
سو اس کے رب نے اس (مریم) کو اچھی قبولیت کے ساتھ قبول فرمایا اور اسے اچھی پروش کے ساتھ پروان

**كَفَلَهَا زَكَرِيَّا طَلْكَلَّهَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمُحَرَّابَ لَا**  
چڑھایا اور اس کی نسبتی زکریا (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پرد کر دی جب بھی زکریا (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے پاس عبادت گاہ میں داخل

**وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَسِيرِيمُ أَنِّي لَكِ هَذَا طَقَالُ**  
ہوتے تو وہ اس کے پاس (نئی سے نئی) کھانے کی چیزیں موجود پاتے، انہوں نے پوچھا: اے مریم! یہ چیزیں

**هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ طَإِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ**  
تمہارے لئے کہاں سے آتی ہیں؟ اس نے کہا: یہ (رزق) اللہ کے پاس سے آتا ہے، بیشک اللہ جسے چاہتا ہے

**حَسَابٌ ۝ هَنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّاَ سَبَهُ طَقَالَ رَبِّيَّ هَبُ**  
بے حساب رزق عطا کرتا ہے ۵ اسی جگہ زکریا (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنے رب سے دعا کی، عرض کیا: میرے

لِيٌ مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً مَجِّ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝

مولا! مجھے اپنی جناب سے پاکیزہ اولاد عطا فرماء، بیک تو ہی دعا کا سننے والا ہے ۵۰

**فَنَادَهُ الْمَلِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّ فِي الْمُحْرَابِ لَا نَ**

ایکھی وہ جھرے میں کھڑے نماز ہی پڑھ رہے تھے (یاد گئی کر رہے تھے) کہ انہیں فرشتوں نے آواز دی: بیک اللہ

**اللهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَاتِهِ مِنَ اللهِ**

آپ کو (فرزند) بھی (یہم) کی بشارت دیتا ہے جو حکمة اللہ (یعنی عیسیٰ یہم) کی تصدیق کرنے والا ہوگا اور سردار ہو

**وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّلِحِينَ ۝**

گا اور عورتوں (کی رغبت) سے بہت حفظ ہوگا اور (ہمارے) خاص نیکوکار بندوں میں سے نبی ہوگا ۵۰ (زکر یا علیہم)

**رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِيْ غُلَمٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَأَمْرَأَتِي**

نے) عرض کیا: اے میرے رب! میرے ہاں لڑکا کیسے ہو گا؟ درآخایہ مجھے بڑھا پا جائیں چکا ہے اور

**عَاقِرٌ طَقَالَ كَذِلِكَ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ ۝**

میری بیوی (بھی) بانجھ ہے، فرمایا: اسی طرح اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے ۵۰ عرض کیا: اے میرے رب!

**اجْعَلْ لِيْ أَيَّةً طَقَالَ أَيْتُكَ أَلَا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَثَةَ**

میرے لئے کوئی ثالثی مقرر فرماء، فرمایا تمہارے لئے ثالثی یہ ہے کہ تم تین دن تک لوگوں سے

**أَيَّامٍ إِلَّا سَمِّرًا طَوَادْ كُرْسَبَكَ كُثِيرًا وَسَيِّحْ بِالْعَشِيْ**

سوائے اشارے کے بات نہیں کر سکو گے، اور اپنے رب کو کثرت سے یاد کرو اور شام اور صبح اس کی

**وَالْإِبْكَارِ ۝ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمِّرِيمُ إِنَّ اللهَ**

تھیج کرتے رہو ۵۰ اور جب فرشتوں نے کہا: اے مریم! بیک اللہ نے تمہیں منتخب کر لیا ہے اور

**اُصْطَفِيكِ وَطَهَرَكِ وَاُصْطَفِيكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝**

تمہیں پاکیزگی عطا کی ہے اور تمہیں آج سارے جہان کی عورتوں پر برگزیدہ کر دیا ہے ۵۰

**يَسْرِيْمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدْيِيْ وَاسْكَعْيِ مَعَ**

اے مریم! تم اپنے رب کی بڑی عاجزی سے بندگی بجالاتی رہو اور سجدہ کرو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ

**الرَّكِعَيْنَ ۝ ذَلِكَ مِنْ أَجْمَاعِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ إِلَيْكَ طَ**

رکوع کیا کرو (اے محبوب!) یہ غیب کی خبر ہیں جو ہم آپ کی طرف وحی فرماتے ہیں، حالانکہ آپ (اس وقت)

**وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ أَقْلَامَهُمْ أَيْهُمْ يَكْفُلُ**

ان کے پاس نہ تھے جب وہ (قرعہ اندازی کے طور پر) اپنے قلم پھینک رہے تھے کہ ان میں سے کون مریم (علیہا السلام)

**مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَحْتَصِبُونَ ۝ إِذْ قَالَتِ**

کی کفالت کرے اور نہ آپ اس وقت ان کے پاس تھے جب وہ آپس میں مجھز رہے تھے ۵ جب فرشتوں نے

**الْمَلِيْكَةُ يَسْرِيْمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ أَسْمَهُ**

کہا: اے مریم! بیشک اللہ تمہیں اپنے پاس سے ایک کلمہ (خاص) کی بشارت دیتا ہے جس کا نام معیسی بن

**الْمَسِيْحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيْهًا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ**

مریم (علیہ السلام) ہو گا وہ دنیا اور آخرت (دونوں) میں قدر و منزلت والا ہو گا اور اللہ کے خاص

**وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلَاءَ**

قربت یافتہ بندوں میں سے ہو گا ۵۰ اور وہ لوگوں سے گھوارے میں اور پختہ عمر میں (یکساں) گفتگو کرے گا اور وہ

**مِنَ الصَّلِحِيْنَ ۝ قَالَتْ سَأَتِّبِعُ إِنِّيْ كُوْنُ لِيْ وَلَدٌ وَلَمْ**

(الله کے) تیکوکار بندوں میں سے ہو گا (مریم علیہ السلام نے) عرض کیا: اے میرے رب! میرے ہاں کیسے لڑکا

**يَسْسَنِي بَسِرٌ طَ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ طَ**

ہو گا در آن حالیکہ مجھے تو کسی شخص نے ہاتھ تک نہیں لگایا، ارشاد ہوا اسی طرح اللہ جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے، جب

**إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَبِعِلْمِهِ**

کسی کام (کرنے) کا فیصلہ فرمایتا ہے تو اس سے فقط اتنا فرماتا ہے کہ 'ہو جا' وہ ہو جاتا ہے ۵ اور اللہ اسے

**الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَالْتَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ ۝ وَرَسُولًا**

کتاب اور حکمت اور تورات اور انجل (سب کچھ) سکھائے گا ۵ اور وہ بنی اسرائیل کی طرف رسول

**إِلَيْكُمْ أُسْرَأَعْيُلَ ۚ أَنِّي قُدْحَنْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا**

ہو گا (ان سے کہے گا) کہ بیشک میں تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے ایک ثانی لے کر آیا

**أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطَّيْنِ كَهْيَةَ الطَّيْرِ فَانْفُخْ فِيهِ**

ہوں میں تمہارے لئے مٹی سے پرندے کی شکل جیسا (ایک پتلہ) بناتا ہوں پھر میں اس میں پھونک مارتا ہوں

**فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَابْرِعُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ**

سوہ اللہ کے حکم سے فوراً اڑنے والا پرندہ ہو جاتا ہے اور میں مادرزاد اندھے اور سفید داغ والے

**وَأَحْمَى الْهَوْپَى بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأَنِسِعُكُمْ بِهَاتَّا كُلُونَ وَمَا**

کوشفایاب کرتا ہوں اور میں اللہ کے حکم سے نردنے کو زندہ کر دیتا ہوں، اور جو کچھ تم کھا کر آئے ہو اور جو

**تَدَّخِرُونَ لَا فِي بِيوْتِكُمْ طَرَانَ فِي ذَلِكَ لَاءِيَةَ لَكُمْ إِنْ**

کچھ تم اپنے گھروں میں جمع کرتے ہو میں تمہیں (وہ سب کچھ) بتا دیتا ہوں، بیشک اس میں تمہارے لئے

**كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيِّيَ مِنَ**

ثانی ہے اگر تم ایمان رکھتے ہو ۵ اور میں اپنے سے پہلے اتری ہوئی (کتاب) تورات کی تصدیق کرنے

**الْتَّوْرَاةَ وَلَا حَلَّ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ**

والا ہوں اور یہ اس لئے کہ تمہاری خاطر بعض ایسی چیزیں حلال کر دوں جو تم پر حرام کر دی گئی تھیں اور

**وَجَعْنَتُكُمْ بِآيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ قَفْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝**

تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نہنی لے کر آیا ہوں سوال اللہ سے ڈروا اور میری اطاعت اختیار کر لو ۵

**إِنَّ اللَّهَ سَرِيفٌ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ**

بیشک اللہ میرا رب ہے اور تمہارا بھی (وہی) رب ہے پس اسی کی عبادت کرو، یہی سیدھا

**مسیحیم ۵۱ فَلَمَّا آتَهُ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفَّارَ قَالَ مَنْ**

راتے ہے ۵ پھر جب عیسیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے ان کا کفر محسوس کیا تو اس نے کہا: اللہ کی طرف کون

**أَنْصَارِيَ إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ**

لوگ میرے مددگار ہیں؟ تو اس کے مغلص ساتھیوں نے عرض کیا: ہم اللہ (کے دین) کے مددگار

**اللَّهُ أَمَنَا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِإِيمَانِنَا مُسْلِمُونَ ۵۲**

ہیں، ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں اور آپ گواہ رہیں کہ ہم یقیناً مسلمان ہیں ۱۵ اے ہمارے رب! ہم اس کتاب پر

**أَمَنَا بِمَا أُنْزِلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ**

ایمان لائے جوتے نازل فرمائی اور ہم نے اس رسول کی اتباع کی سو ہمیں (حق کی) گواہی دینے والوں کے

**الشَّهِيدِيْنَ ۵۲ وَمَكْرُوْدَا وَمَكْرَاللَّهِ وَاللَّهُ حَمْدُهُ**

ساتھ گھم لے ۵ پھر (یہودی) کافروں نے (عیسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے قتل کیے) خفیہ سازش کی اور اللہ نے (عیسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو مچانے کیے) تھی تدبیر فرمائی،

**الْكَرِيْمَ ۵۳ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيْسَى إِنِّي مُتَوَفِّيْكَ**

اور اللہ سب سے بہتر تھی تدبیر فرمانے والا ہے ۵ جب اللہ نے فرمایا: اے عیسیٰ! پیش میں تمہیں پوری عمر تک

**وَرَأْفَعَكَ إِلَى وَمُطَهِّرِكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ**

پہنچانے والا ہوں اور تمہیں اپنی طرف (آسان پر) اٹھانے والا ہوں اور تمہیں کافروں سے نجات

**الَّذِيْنَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ**

دلانے والا ہوں اور تمہارے پیروکاروں کو (ان) کافروں پر قیامت تک برتری دینے والا ہوں،

**الْقِيَمَةِ شُمَّ إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَأَخْكُمْ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ**

پھر تمہیں میری ہی طرف لوٹ کر آتا ہے سو جن باتوں میں تم جھگڑتے تھے میں تمہارے درمیان

**فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ۵۵ فَمَا الَّذِيْنَ كَفَرُوا فَأَعْدَدْنَاهُمْ**

ان کا فیصلہ کر دوں گا ۵ پھر جو لوگ کافر ہوئے انہیں دنیا اور آخرت

عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ

(دونوں میں) سخت عذاب دون گا اور ان کا کوئی مددگار

**نَصِيرٍۤۥ وَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ**

نہ ہو گا ۰ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے تو (الله) انہیں

**فِيَوْ فِيهِمْ أَجُوَسَاهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّلَمِيْنَۤۥ ۵۷** ذلیک

ان کا بھرپور اجر دے گا، اور اللہ ظالموں کو پند نہیں کرتا ۰ یہ جو

**نَتَّلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِۤ۶ ۵۸**

ہم آپ کو پڑھ کر سناتے ہیں (یہ) نشانیاں ہیں اور حکمت والی نصیحت ہے ۰ پیش

**مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ طَ خَلْقَهُ مِنْ تُرَابٍ**

عیسیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مثال اللہ کے نزدیک آدم (صلی اللہ علیہ وسلم) کی سی ہے، جسے اس نے مٹی سے بنایا

**شَمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُۤ۷ ۵۹** آلُّحَقُّ مِنْ سَرِّكَ فَلَا تَكُنْ

پھر (اسے) فرمایا ہوا جا، وہ ہو گیا ۰ (امت کی تنبیہ کے لئے فرمایا) یہ تمہارے رب کی طرف سے حق ہے پس

**مِنَ الْمُبْتَدِيْنَۤ۸ ۶۰** فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا

شک کرنے والوں میں سے نہ ہو جانا ۰ پس آپ کے پاس علم آ جانے کے بعد جو شخص عیسیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے

**جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَاوَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَ نَا**

معاملے میں آپ سے جھکڑا کرے تو آپ فرمادیں کہ آ جاؤ ہم (مل کر) اپنے بیٹوں کو اور تمہارے بیٹوں

**وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْۨ ۶۱** قف

کو اور اپنی عورتوں کو اور تمہاری عورتوں کو اور اپنے آپ کو بھی اور تمہیں بھی (ایک جگہ پر) بلا لیتے ہیں،

**شَمَّ بَيْتَهُلْ فَتَجَعَّلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكُذَّابِيْنَ۩ ۶۲** ان

پھر ہم مبالغہ (یعنی گڑگڑا کر دعا) کرتے ہیں اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت صحیح ہیں ۰ پیش

**هَذَا لَهُوَ الْقَصْصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ**

یہی سچا بیان ہے، اور کوئی بھی اللہ کے سوا لائق عبادت نہیں،

**وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ**

اور پیشک الله ہی تو بڑا غالب حکمت والا ہے ۵ پھر اگر وہ لوگ روگردانی کریں تو یقیناً اللہ فساد کرنے

**عَلِيهِمْ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى**

والوں کو خوب جانتا ہے ۵ آپ فرمادیں: اے اہل کتاب! تم اس بات کی طرف آ جاؤ جو ہمارے

**كَلِمَةٌ سَوَّاعِمٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِلَّا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا**

اور تمہارے درمیان یکساں ہے، (وہ یہ) کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہیں کریں گے اور

**نُشَرِّكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضًا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ**

ہم اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بھرا کیں گے اور ہم میں سے کوئی ایک دوسرے کو اللہ کے سوا

**دُونِ اللَّهِ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا**

رب نہیں بنائے گا، پھر اگر وہ روگردانی کریں تو کہہ دو کہ گواہ ہو جاؤ کہ ہم تو اللہ کے تابع فرمان

**مُسْلِمُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَحَاجُّونَ فِيْ إِبْرَاهِيمَ**

(مسلمان) ۵۱۵ اے اہل کتاب! تم ابراہیم (صلی اللہ علیہ وسلم) کے بارے میں کیوں جھوڑتے ہو (یعنی انہیں یہودی یا نصرانی کیوں)

**وَمَا أُنْزَلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ۝ أَفَلَا**

ٹھہراتے ہو) حالانکہ تورات اور انجلیل (جن پر تمہارے دونوں مذہبوں کی بنیاد ہے) تو نازل ہی ان کے بعد کی تھیں، کیا تم

**تَعْقِلُونَ ۝ هَآئُنْتُمْ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا جَنَّتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهِ**

(اتی بھی) عقل نہیں رکھتے ۵ سن لو! تم وہی لوگ ہو جو ان باتوں میں بھی جھوڑتے رہے ہو جن کا تمہیں

**عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ۝ وَاللَّهُ**

(کچھ نہ کچھ) علم تھا مگر ان باتوں میں کیوں تکرار کرتے ہو جن کا تمہیں (مرے سے) کوئی علم ہی نہیں،

**يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَ**

اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۵ ابراہیم (پیر) نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی

**لَا نَصَارَائِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ**

وہ ہر باطل سے جدا رہتے والے (چے) مسلمان تھے، اور وہ مشرکوں میں سے بھی

**الْمُشْرِكِينَ ۖ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ**

نہ تھے ۵ پیش کہ لوگوں سے بڑھ کر ابراہیم (پیر) کے قریب (اور حقدار) تو وہی لوگ ہیں جنہوں نے ان

**اتَّبَعُوهُ وَهُدَى النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا طَوَّلَ اللَّهُ وَلِيٌّ**

(کے دین) کی پیروی کی ہے اور (وہ) یہی نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) اور (ان پر) ایمان لانے والے ہیں، اور اللہ ایمان

**الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَدَتَ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ**

والوں کا مدگار ہے ۵ (اے مسلمانو!) اہل کتاب میں سے ایک گروہ تو (شدید) خواہش رکھتا ہے کہ

**يُضْلُلُونَكُمْ وَمَا يُضْلِلُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا**

کاش وہ تمہیں گراہ کر سکیں، مگر وہ فقط اپنے آپ ہی کو گراہی میں بجا کئے ہوئے ہیں اور انہیں (اس

**يَشْعُرُونَ ۖ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ**

بات کا) شعور نہیں ۱۵ اے اہل کتاب! تم اللہ کی آیتوں کا انکار کیوں کر رہے ہو حالانکہ تم خود گواہ ہو (یعنی تم اپنی

**وَأَنْتُمْ تَشَهَّدُونَ ۖ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلِسُونَ الْحَقَّ**

کتابوں میں سب کچھ بڑھ چکے ہو) ۱۵ اے اہل کتاب! تم حق کو باطل کے ساتھ کیوں

**بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُبُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ وَقَاتَ**

خلط ملط کرتے ہو اور حق کو کیوں چھپاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو ۵ اور اہل کتاب کا

**طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِاللَّهِ أُنْزَلَ عَلَى**

ایک گروہ (لوگوں سے) کہتا ہے کہ تم اس کتاب (قرآن) پر جو مسلمانوں پر نازل کی گئی

**الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَأَكْفُرُ وَآخِرَةٌ لَعَلَّهُمْ**

ہے دن چڑھے (یعنی صبح) ایمان لایا کرو اور شام کو انکار کر دیا کرو تاکہ (تمہیں دیکھ کر) وہ

**يَرْجِعُونَ ۝ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبَعَ دِينَكُمْ قُلْ**

بھی برگشنا ہو جائیں ۵ اور کسی کی بات نہ مانو سوائے اس شخص کے جو تمہارے (ہی) دین کا پیر و ہو، فرمادیں کہ بیشک

**إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ ۚ أَنْ يُؤْتِيَ أَحَدٌ مِثْلَ مَا**

ہدایت تو (نقط) ہدایت الہی ہے (اور اپنے لوگوں سے مزید کہتے ہیں کہ یہ بھی ہر گز نہ مانا) کہ جیسی کتاب (یادوں)

**أُو تَبَيِّنُمْ أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَسْكُمْ طُقْلُ إِنَّ الْفَضْلَ**

تمہیں دیا گیا اس جیسا کسی اور کو بھی دیا جائے گا یا یہ کہ کوئی تمہارے رب کے پاس تمہارے خلاف جنت لائے گا، فما

**بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيُهِ مَنْ يَشَاءُ طَ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ۝**

دیں: بیشک فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے، جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے، اور اللہ وسعت والا ہے ۵

**يَحْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ طَ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ**

وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ خاص فرمایتا ہے، اور اللہ ہر بڑے فضل

**الْعَظِيمِ ۝ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ**

والا ہے ۵ اور اہل کتاب میں ایسے بھی ہیں کہ اگر آپ اس کے پاس مال کا ڈھیر

**بِقِطْعَاتٍ يُؤَدِّهُ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ**

امانت رکھ دیں تو وہ آپ کو لوٹا دے گا اور انہی میں ایسے بھی ہیں کہ اگر اس کے پاس

**بِدِينَاتِ لَا يُؤَدِّهُ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْكَ قَاءِمًا طَ**

ایک دینار امانت رکھ دیں تو آپ کو وہ بھی نہیں لوٹائے گا سوائے اس کے کہ آپ اس

**ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا عَلَيْنَا فِي الْأُمَمِ مِنْ سَبِيلٍ ۝**

کے سر پر کھڑے رہیں، یہ اس لئے کہ وہ کہتے ہیں کہ ان پڑھوں کے معاملہ میں ہم پر کوئی

وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ بَلٌ

مَوْا خَدْهُ نَبِيُّنَا، اور اللَّهُ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور انہیں خود (بھی) معلوم ہے ۵ ہاں جو اپنا وعدہ

مَنْ آتَ فِي إِعْهَدٍ لَهُ وَاتَّقِ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝

پورا کرے اور تقویٰ اختیار کرے (اس پر واقعی کوئی مَوْا خَدْهُ نَبِيُّنَا) سو بیشک اللَّهُ پر ہیزگاروں سے محبت فرماتا ہے ۵

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآتَيْنَاهُمْ شَيْئًا قَلِيلًا

بیشک جو لوگ اللَّهُ کے عہد اور اپنی قسموں کا تحوزی سی قیمت کے عوض سودا کر دیتے ہیں یہی وہ

أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْأَخْرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا

لوگ ہیں جن کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں اور نہ قیامت کے دن اللَّهُ ان سے کلام فرمائے گا

يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ

اور نہ ہی ان کی طرف نگاہ فرمائے گا اور نہ انہیں پاکیزگی دے گا اور ان کے لئے دردناک عذاب

أَلِيمٌ ۝ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونَ أَلْسِنَتَهُمْ

ہو ۵۰ اور بیشک ان میں ایک گروہ ایسا بھی ہے جو کتاب پڑھتے ہوئے اپنی زبانوں کو مردوڑ

بِالْكِتَبِ لِتَحْسِبُوهُ مِنَ الْكِتَبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَبِ

یتیہ ہیں تاکہ تم ان کی اک پھیر کو بھی کتاب (کا حصہ) سمجھو حالانکہ وہ کتاب میں سے نہیں ہے،

وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

اور کہتے ہیں: یہ (سب) اللَّهُ کی طرف سے ہے اور وہ (ہرگز) اللَّهُ کی طرف سے نہیں ہے،

وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ

اور وہ اللَّهُ پر جھوٹ گھڑتے ہیں اور (یہ) انہیں خود بھی معلوم ہے ۵ کسی بشر کو

لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ الْكِتَبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ شَمَّ

یہ حق نہیں کہ اللَّهُ اسے کتاب اور حکمت اور نبوت عطا فرمائے پھر وہ لوگوں سے

**يَقُولَ لِلنَّاسِ كُوْنُوا عِبَادًا لِّيٌ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِكُنْ**

یہ کہنے لگے کہ تم الله کو چھوڑ کر میرے بندے بن جاؤ بلکہ (وہ تو یہ کہے گا) تم الله کو نہ کوئی اُسرا بُلینپَنَ پِسَا گُنْتُمْ تَعْلِمُونَ الْكِتَبَ وَپِسَا گُنْتُمْ  
والے بن جاؤ اس سب سے کہ تم کتاب سخاتے ہو اور اس وجہ سے کہ تم خود اسے  
تَدْرِسُونَ ۖ ۗ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَخَذُوا الْمَلِكَةَ

پڑھتے بھی ہو ۵۰ اور وہ پیغمبر تمہیں یہ حکم کبھی نہیں دیتا کہ تم فرشتوں اور پیغمبروں  
وَالنَّبِيِّنَ أَسْبَابًا طَ آيَا مُرْكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ  
کو رب بنا لو، کیا وہ تمہارے مسلمان ہو جانے کے بعد (اب) تمہیں کفر کا حکم  
مُسْلِمُونَ ۖ ۗ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَآ

دے گا؟ اور (اے محبوب! وہ وقت یاد کریں) جب الله نے انبیاء سے پختہ عہد لیا کہ جب میں تمہیں  
اَتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتَبٍ وَ حِكْمَةً شَمَ جَاءَكُمْ رَسُولٌ

کتاب اور حکمت عطا کر دوں پھر تمہارے پاس وہ (سب پر عظمت والا) رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) تشریف لائے  
مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتَؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَنَصُرُونَهُ طَ قَالَ

جو ان کتابوں کی تقدیق فرمائے والا ہو جو تمہارے ساتھ ہوں گی تو ضرور بالضرور ان پر ایمان لاوے گے  
عَاقِرَتُمْ وَأَخْذَتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي طَ قَالُوا  
اور ضرور بالضرور ان کی مدد کرو گے، فرمایا: کیا تم نے اقرار کیا اور اس (شرط) پر میرا بھاری عہد مضبوطی  
أَقْرَرْنَا طَ قَالَ فَأَشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنْ

سے تھام لیا؟ سب نے عرض کیا: ہم نے اقرار کر لیا، فرمایا کہ تم گواہ ہو جاؤ اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں  
الشَّهِيدِينَ ۖ ۗ فَمَنْ تَوَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمْ

میں سے ہوں ۵۰ (اب پوری نسل آدم کیلئے تمہیما فرمایا) پھر جس نے اس (اقرار) کے بعد روگردانی کی پس وہی

**الفُسِقُونَ** ۸۲ **أَفَغَيْرِ دِينِ اللَّهِ يَبْعُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ**

لوگ نافرمان ہوں گے ۵ کیا یہ اللہ کے دین کے سوا کوئی اور دین چاہتے ہیں اور جو کوئی بھی آسمانوں اور زمین

**فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَ كَرْهًا وَ إِلَيْهِ**

میں ہے اس نے خوشی سے یا لاچاری سے (بہر حال) اسی کی فرماتبرداری اختیار کی ہے اور سب اسی کی طرف

**يُرْجَعُونَ** ۸۲ **قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا**

لوٹائے جائیں گے ۵ آپ فرمائیں: ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں اور جو کچھ ہم پر اتنا را گیا ہے اور جو

**أُنْزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ**

کچھ ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ان کی اولاد پر اتنا را گیا ہے اور جو

**وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ**

کچھ موسیٰ اور عیسیٰ اور جملہ انبیاء (صلی اللہ علیہ وسلم) کو ان کے رب کی طرف سے عطا کیا گیا ہے (سب پر

**سَبِّحُهُمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ**

ایمان لائے ہیں)، ہم ان میں سے کسی پر بھی ایمان میں فرق نہیں کرتے اور ہم اسی کے

**مُسْلِمُونَ** ۸۳ **وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ**

تابع فرمان ہیں ۵ اور جو کوئی اسلام کے سوا کسی اور دین کو چاہے گا تو وہ اس سے ہرگز قبول

**يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ** ۸۴ **كَيْفَ**

نہیں کیا جائے گا، اور وہ آخرت میں نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو گا ۵ اللہ ان لوگوں

**يَهُدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهَدُوا أَنَّ**

کو کیونکر ہدایت فرمائے جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے حالانکہ وہ اس امر کی گواہی دے

**الرَّسُولَ حَقٌّ وَ جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهُدِي**

چکے تھے کہ یہ رسول چاہے اور ان کے پاس واضح ثانیاں بھی آچکی تھیں، اور اللہ ظالم قوم کو

**الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ۝ أُولَئِكَ جَزَا وَهُمْ آنَّ عَلَيْهِمْ**

ہدایت نہیں فرماتا ۵ ایسے لوگوں کی سزا یہ ہے کہ ان پر اللہ کی اور

**لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ لَا خَلِدِينَ**

فرشتوں کی اور تمام انسانوں کی لخت پڑتی رہے ۵ وہ اس پھکار میں بیٹھے (گرفتار)

**فِيهَا لَا يُخْفَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝**

رہیں گے اور ان سے اس عذاب میں کی نہیں کی جائے گی اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی ۵

**إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذِكْرِ وَأَصْلَحُوا قَفْ فَإِنَّ اللَّهَ**

سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے اس کے بعد توبہ کر لی اور (اپنی) اصلاح کر لی، تو پیشک اللہ ۶۱

**غَفُورٌ سَّرِّ حِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ**

بیٹھتے والا مہربان ہے ۵ پیشک جن لوگوں نے اپنے ایمان کے بعد کفر کیا پھر وہ

**شُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمْ**

کفر میں بڑھتے گے ان کی توبہ ہرگز قبول نہیں کی جائے گی، اور وہ لوگ

**الظَّالِمُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ**

گمراہ ہیں ۵ پیشک جو لوگ کافر ہوئے اور حالت کفر میں ہی مر گئے تو ان میں سے کوئی

**فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدٍ هُمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ**

پھنس اگر زمین بھر سوتا بھی (اپنی نجات کے لئے) معاوضہ میں دینا چاہے تو اس سے ہرگز

**اُفْتَدِي بِهِ طَأْوِيلَكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ**

قبول نہیں کیا جائے گا، انہی لوگوں کے لئے دردناک عذاب ہے اور ان کا کوئی مددگار

**مِنْ نُصَرَّىٰ ۝**

نہیں ہو سکے گا ۵